

مکرمات و الخیر

❁ ادبی و سیاسی رساله اسبوعیه در ❁

۳۱ نجی سنه

جلد : ۱۴ - جزو : ۱۴۴ ❁ پنجشنبه ❁ ۱۵ جمادی الاولی ۱۳۳۰

اۈچىنچى ناپولىون ۋىجىراللىرى

اۈچىنچى ناپولىون ھەربى سۈمبۈر ايدى . كىندىسنىڭ مىال ئاملات اولان
روھى ، قەلب رەقىقى مەاملات خەشىنە ھەربىيەدن مەتەر ايدى . واقعا مەشارالە
بەرسفەرك ايتدا واتەناسىنە دائر ئاملاتىدە بولەنەيلىككە ايدى ، قەقق افكەرى ئادرا
قەقى بربلان ۋەجود پەنر ايدەبەيلىر ۋەبەيلى ھەربىيە ھەربىي قەرقەردە دىخى
اكترىيا آنى كەمسەبە افشا ايتەز ايدى ، بوندن طولاينى دركە مەستشارى اولان ذات
على العادە كىندىسنىڭ فەكر ۋەمقەصدىنە واقف بولغانزىدى .

سەندالى ھەكۈمەتە قەود ايدىكى زەمان فەكر آ ، بەندا ترونازە اولدىقەندن داخلا
استەھسال ايدىلەك مەققىياتى خەرجى مەققىتەرك تەقەيب ايلسى لازم كەلەجكى كە
بەرفەك سەلە مەلك بولمەقدە ايدى . فرانسىزلىك بالەلە خەسائل مەتازە عەسكەرىيەت
رەغما بربىوك سەفر ايجون اردونك ھەنوز يك چوق نەقسانى ۋاردى : سەفر بەرلىك
تەفاق ايدەبەيلىك تەشكىلات ، اركان ھەربىيە ھەيئەتى ، قول اردو تەقسىمانى
نەقسان ايدى . ۱۸۷۰ ھەربىك زەمان اعلانە قەدر ايمپراطورك بالەلە مەساعىسى
بونەواقى بربەرف ايدەمەش ايدى . ناپولىونك ادارە ايتەش اولدىنى اۈچ بىوك
سەفەردە اۋ زەمانە قەدر ھەربىيە ناظرى اولان ذاتى بربىيەدە باش قوماندان ، دىكەر
ايدەسەندە اركان ھەربىيە رەئىسى تەبەين ايلسى سەعوبت آورانە تەئەيرات اجرا ايتەككە
ايدى : ۱۸۵۴ دە سەنت - آرنو ، ۱۸۵۹ دە ۋايان ، ۱۸۷۰ دە لوبوف . بونەر ھەرب
ايلە مەشغول اولدەقەرنەن نەواقى تەشكىلاتە چارە ساز اولەمامەقدە ايدىلەر . دەھا ايلەك
ھەربىك بەدائەتدە ھەربىيە نەظارتەندە رەئىس ئانى (تروشق) بونك فەرقە ۋارەرق ناپولىونك
نەظر دەققى جەلب ايلش ايسەدە بربىيە مەققى اولەمامەشەدر .

ناپولىونك ۋەتەنە « سەنەف عالمە » تەسمىيە اولانسان سەنفەن يەتەشمەش سەبەبانە

زياده بر ميلانى وار ايدى . وايان ، نيدل ، فروسار استحکام ، لوبوف طوبىچى
صنفتدن ايدى . اگر ناپوليون لايقيه تامل ايتمش اولدينى بريلانى ميدانه قويىق
ايسترسه يالگىز بوصنوف عالمدهن يتشمش اولانلر طرفندن بر ملاحظه معقولهيه
نظار ايدمىلکده ايدى ؛ لکن بونلرى بر قوماندويه تعيين ايدمىلک اولنجه قطعدهن
يتشمش اولانلر رفع آواز ايتمکده ايديلر .

ايمپراطور ، حکومتى يد ادارهسنة آلدینى زمان قلبنده « اتحاد مقدسه »
قارشى بر نفرت موجود ايدى . على الخصوص ايمپراطور نيقولايه ، کندىنى رنجيده
ايتمش واقعات تحرير يده معتاد اولان « برادرى » لفظى استعمالدن استنکاف ايتمش
اولسندن قطع نظر ، زياده بر خصومتى وار ايدى . انکلتريه قارشى ميلانى زياده
ايدى ، باخصوص بيوک عوجهسنىك تجربه لرندن انکلتريه قارشى مجادله نك
مشكل الاجرا اولديغنى تيقن ايتمش ايدى .

بوگا بناء اوچنچى ناپوليون انکلتريه ايله متحداً روسيهيه قارشى حرکت ايتك
ايچون فرصتى غنيمت بيلدى . بوندن بشقه بو حرب فرانسه ايچون عمومى ايدى .
وقيله مارشال سنت - آرنو حربييه ناظرى ايدى . سل الرنه دن آغىر خسته
اولدينى حالده بحر سياه باش قوماندانلغى آله يلك ايچون ماهرانه احقايه و بوجه تله
آرزوسنه موفق اولمش ايدى . ۱۸۵۴ سنه سى ماي سنده اوچ پياده فرقه سندن
عبارت اوله رق استانبول جوارنده بولنان فرانسىز عسکرى نك معينه سى ايچون
مواصلت ايتمش ايدى . بو اوچ فرقه نك افراد نقصاتى اكل ايچون فرانسه ده
اللى الايك افراد اعطاسنه مجبور اولمش بولندقلرى کنديسنجه معلوم ايدى ؛
افرادى کوزدن کچيردىكى زمان هان هر شيدك نقصان اولديغنى کورمش و ايمپراطوره
شويله يازمش ايدى : « بز يالگىز يگرى درت قوشولى طوپه مالک بولنيورز ؛
اعاشه خصوصى ده ا فنا بر حالده بولنيور . اتمکسز ، قوندره سز ، ادوات طبخيه سز ،
مطره سز حرب ايديله مز . » بونکله برابر سابق حربييه ناظرى کنديسى ايچون
فنا بر شهادتنامه ترتيب ايتمش بولنيوردى .

فرقه لرك سوق ايدلمش بولندقلرى وارنه جوارنده كى قرارگاهده سنت - آرنو

بستون چو کش، خرد و خاش اولمش ایدی. (قازقور) کندینک (ژرمن بابست) طرفدن نشر اولنان خاطر اتنده شویله یازیور: «رنگ سیاسی صاری، کندییی ضعیف و مضطرب اولدینی حالده بر مختصر منظره سی عرض ایدیوردی؛ حفره مزاردن ایکی خطوه اوزاقده بولنیور ایمش کچی گورنیوردی. اضطرابات ایچنده قیوراندینی بر صروده اضطراباتنه علیه ایدرک و قوه فکریه سی طوبیایه رق امر اداره و قوماندینی ادامه ایتمکده کی متانت طبیی شایان حیرت ایدی.» بویله بر بحرانی آتلاتدقن صکره دخی سنت. آرنو بر محاربیدن بشقه هر شیئه بگزمه یوردی؛ اکثر زمان کندینسنگ یا غمورلق Caban d'uniforme تسمیه ایتمیکی بر نوع کجه لک خرقة اکتسا ایتمکده ایدی. — معیتده بولنان اوج فرقه قوماندانی ایسه، قازوربر مستثنا اولق اوزره اینی انتخاب ایلمامش ایدی. جزایر ده اظهار ایتمیکی جسارت ایله مشهور اولان قازوربر پارسده لوا قوماندانی اوله رق اغتشاش حکومته برابر بولنش و بر مدت امپراطورک سریاوری اولمش ایدی. طویچی اولان جنرال بوسکه فوق العاده حاز استعداد بر ضابط ایدی؛ کندینسنگ مؤخرآ مافوقی اولوب اوصافی طانیان (پهلیسیه) ایسه آنی «کوپوک دوکن» تعبیری ایله توصیف ایتمکده ایدی. وارنده جنرال بوسکه باش قوماندانک بالجله اوامر و ترتیباتی انتقاد ایتمکده و حیاتی تصعیب ایلمکده ایدی. — مع مافیه برنس ناپولیونک تأثیراتی دها فنا ایدی، مشارالیه هر شیئی مؤاخذه ایتمکده و سنت. آرنویه قارشی کندینی، همفکری اولان ذواتک مخبره بوروسی یرینه اقامه ایلمکده ایدی؛ «مشارالیه هیئت ارکان آرمسند طولا شهورق نطقلر ایراد ایتمکده و باش قوماندانک اوامر و ترتیباتی مستهزیه و مزیفانه بر صورتده تنقید ایلمکده ایدی. علی الخصوص قریه متوجها بادبان کشای عزیمت اولق فکرنی

وارنه قرار کاھنده قولرا ظهور ایتمش ایدی. دوبریجهیه طوغری بریور ویش، متفقلرک موجود اولان وسائط نقلیه ایله احاشلرینک ناقابل تأمین اولدینی اثبات ایلمشیدی. ۱۸۵۴ سنه سی تموزینک واسطنده سیواستوبولک محاصره سنه قرار

وبرلديکندن بو حرکات حربيه ده اعاشه نقطه نظرندن دونمسانک همته اعتماد ايديله يىلکده ایدی .

قریم سفرى

بریتانیا نظارتى ، ايمپراطور نابوليون ، يکى تعيين ايديلان حربيه ناظرى وایان تشبثاتى تصويب ايتکده ايدیلر . (وایان) کى کندی نزدنده اوله رق معاونه بولمى نابوليون ايچون حقيقى بر بختيارلق ایدی . هر نه قدر وایان بر عالم تشکيلات و سوق الجيشده تجربه ديدم بر جنرال دکل ايديسده ايمپراطوره اجراى نفوذ ايدم يىلکده اولمى حسيله ، حقى مشارالیهى بالذات قریمه عزيمتن فرغت ايتديرمش و هر عدم موفقيتى متعاقب باش قوماندانى تبديل ايلسنه مانع اولمشدر .

مارشال وایان مشارالیهک تخمه جلوسندن برى مشاور عسکرىسى اوله رق بوموقع اعتمادى اون سنه متمادى محافظه ايلمشدر . کندیسى استحکام صنفندن يتيشه رک یارس استحکاماتى انشا ايتديرمش و روما محاصره سنده دخى احراز شهرت ايلمش ایدی . نابوليون کندیسنى بر زمان مابین مشير اعظمى اوله رق استخدام ايتمش و ۱۸۵۴ سنه سى حربيه ناظرى نصب ايلمشدر . اداره مصالح خصوصنده فوق العاده حاز اقتدار و ظاهر آخوشونه قدر منتهى اولان افادات و اطوار سربستانه سى خلافت اوله رق لزومى تقديرنده مدانه ايله نابوليونى الده ايدر و مشارالیهى ناخوش اوله جق احوالدين وقايه يه مقتدر بولور ایدی . —

قریم حربنده وقوعه گلان پک جوق غرائب احواله يار سده بولنان نابوليونک مسامحه کارانه صبر و تحمل ايلسى مارشال (وایان) کى همتى سایه سنده در . درت فرقه نک قریمه چيقدیغنى متعاقب . (المالى) میدان محاربه سندن صکره ، پک آغر خسته اولان مارشال سنت - آرنو (شهرسون) دن حرکت و ۲۹ ایلول ۱۸۵۴ تاريخنده عودتى ائنا - سنده سفینه ده وفات ایلدى . آکا خلف اولوق امرى (قازور) کى جيبنده ایدی . فقط (قازور) کى اداره حربده کى اقتدارى نابوليون پک آشاغى تقدير ايتکده ایدی . (بالقالوا) و (آفکرمان) مظفرينه رغماً محاصره نک اوزون مدت دوام

ایتمی نابولیونك صوڭ درجه صبرخی كسر ایتمكده ایدی . « محاصره نك بویله اوزامسنه جنرال (قانروبر) ایله لورد (راغلان) ك عزم و شدتدن و سردارلق استعدادندن محروم بولملىرىنك نتیجهسى اولدیغنه حكم ایتمكده ایدی . مع مافیه لورد راغلانیه برشی یایمغه مقتدر بولمامسندن طولانی محافل خصوصیهده مشارالیه حقنده « اختیار قادین » سوزیله اکتفا ایتمكده و فقط علناً مدح و ستایشنده بولمقده ایدی . » . جنرال قانروبری ایسه نابولیون ، مؤخر آ كندی یاورلرندن مظهر اعتمادی اولان جنرال (پنل) ایله ترصد آلتیده بولندیرمغه قرار ویردی . (قانروبر) ك كندی معیت قوماندانلری ایله مشغله و غافلہ سی پك مشكل ایدی .

برنس نابولیون صوڭ درجه چكیلىز برحاله كلكش ایدی . (المالی) میدان محاربده سنده بر فرقه بی حسن صورتله ادارامیه موفقییتدن صكره احوالك برقیش سفرینه منجر اولمق منظره سی اعصابنه پك تأثیر ایتمكده ایدی ؛ تشرین ثانی بدایقده وطنه عودت اتمك مأذونیتنی استحصل ایلدی . « برنسی عودته سوق ایدن شی مرمیاتدن خوف دكل ایدی ؛ هیچ بر كیمسه آنك قدر جسور اوله ماز ، مخاطره یه پك آز اهمیت ویرر . موتی استحقاق ایدر ایدی ؛ بالعكس آ كا القای خشیت ایلپان شی پیسلك و كهله كبی حشرات ایدی . » هر حالده برنسك قرارگاهدن عزیمتدن طولانی قانروبر كندی مسعود عد ایدمبیلیدی ؛ زیرا برنس ضبط و ربطه اتباع ایتمز و هرشی بی ده ا بی بیلیرم ظننده ایدی ؛ مع مافیه مشارالیه یارسده مؤاخذات شدیدہ سی ایله باش قوماندانه ابراث مضرت ایلکده ایدی .

(مابعدی كلهجك نسخه ده)

آلانجودن :

محمد رشدی

